

Allen Vorstandsmitgliedern, Fachkräften, Mitarbeitenden, Beraterinnen und Beratern sowie allen Freiwilligen danken wir für die engagierte Zusammenarbeit.

Präsident: Franz Probst, Dr. rer. pol. **Vorstand:** André Baur, Advokat · Esther Born, Advokatin · Karl-Heinz Kaiser, Financial Controller · Rita Meienberg, Sonderschulinspektorin BL i.P. · Martin Huschke, PR-Berater · Marc Flückiger, Abteilungsleiter bei Erziehungsdepartement BS · Philipp Koch, Betriebsökonom **Freiwilligenarbeit:** Im vergangenen Jahr hat der Vorstand sechsmal getagt. Auch die jährliche Strategietagung wurde durchgeführt. Die Arbeitsgruppen des Vorstandes (Geschäftsausschuss, Finanzausschuss, die Arbeitsgruppe Strategie) haben sich zusätzlich getroffen. Insgesamt hat der Vorstand über 350 Stunden zugunsten von CO13 geleistet. Unsere wöchentlichen Bewerbungsbroschüren werden durch Freiwillige betreut. So können unsere Mitarbeitenden von ihrer Erfahrung profitieren. **Allen herzlichen Dank Geschäftsleitung:** Urs Hagenbuch **Abteilungsleitende:** Eva Balmer, Textildateler · Jeanne Howald,agogischer Support und Integration · Jacqueline Orlowitz, Büroservice · Marco Fabris, Sekretariat · Peter auf der Maur, Velowerkstatt · Vincenzo Carbotti, Hausdienst · Simone Jochim, Training Externe **Fachbegleitung:** Markus Wiss, Psychiater Revisionsgesellschaft: BDO Visura

Stiftungen, Gönnerinnen und Gönner 2016: Auf der Maur Maria Magdalena · Babics Sarah · Baur Burri Ursula · Bohny Peter · Burris Günther · Canarini Antonio · C.&R. Koechlin-Vischer-Stiftung · Escher Rudolf · Frei-Barra Helen und Johannes · Frey Eva · Ganser-Zücker Elisabeth · Gemeindeverwaltung Pfeffingen · GGG · Gubser Mall Monika · Gütt Beate · Hoenen-Hügi Rosmarie · Jutzl Ursula · Kaiser Karl-Heinz · Karlen Thomas · Kristmann Raffaella · Leimapharm, Roth Johannes · Mahler Lydia · Meienberg Rita · Meier Niklaus · Natoli Anita · Neth Beat · Petitpierre Dr. Jean-Claude · Probst Agnes und Ruedi · Probst Franz und Ursula · Riggio-Kien Maria · Röm.-kath. Pfarramt Brislach, Spende Beerdigung Bucher · Schifferle Christine · Schönholzer Wildberger Marianne · Schuppli-Imhof Andreas und Eliane · Segesser Doris · Sozialberatung Arlesheim · Steiner Peter und Zahner Gabriela · Studier Press AG · Stiftung für Hilfeleistungen an Arbeitnehmende · Voltz Agnes

Bilanz per 31.12.2016 (TCHF)

Flüssige Mittel und Forderungen	757
Materialvorräte	164
Aktive Rechnungsabgrenzungen	316
Umlaufvermögen	1237
Fondsvermögen strateg. Res. u. Mieterdepot	832
Sachanlagen	258
Anlagevermögen	1090
Total Aktiven	2327
Kurzfristige Verbindlichkeiten	136
Passive Rechnungsabgrenzungen	33
Kurzfristiges Fremdkapital	169
Rückstellungen Fondskapital, zweckgebunden	375
Rückstellung strategische Reserven	811
Langfristiges Fremdkapital	1186
Spendenfonds (freie Fonds)	20
Ertragsüberschüsse Vorjahre	960
Aufwand-/Ertragsüberschuss Geschäftsjahr	-8
Freiwillige Gewinnreserve	972
Total Passiven	2327

Detaillierte Angaben finden Sie auf www.co13.ch unter Aktuelles.

Erfolgsrechnung 2016 (TCHF)

Ertrag Dienstleistungen und Produktion	996
Ertrag soziale Leistungsvereinbarungen	3234
Beitrag Vereine	70
Bestandesänderung an Handelswaren	11
Gesamtleistung	4311
Materialaufwand	-520
Personalaufwand	-2976
Übriger betrieblicher Aufwand	-723
Abschreibungen und Wertberichtigungen	
auf Anlagevermögen	-126
Finanzaufwand und -ertrag	-20
Ordentliches Ergebnis	-54
Betriebs- und zeitfremder Aufwand und Ertrag	20
Jahresergebnis vor Veränderungen der Fonds	-34
(+)/Verwendung/(-)/Zunahme des Fondskapitals	12
Jahresergebnis vor Zuweisung an Vereinskapital	-22
Zugänge Fondskapital freie Fonds	-23
Verwendung Fondskapital freie Fonds	37
Aufwand-/Ertragsüberschuss Geschäftsjahr	8
Zuweisung freie Gewinnreserve	22
Nach Zuweisung an Vereinskapital	-

Berufliche Massnahmen 41 Personen · **Teilnehmende Lernhaus** 15 · **Teilnehmende MyWay** 30
Externe Coachings 245 Stunden · **Arbeitsstunden im begleiteten Arbeiten** 33 517

Übrigens: Eine Mitgliedschaft in unserem Trägerverein – wäre das nicht auch etwas für Sie? Anmeldeunterlagen können Sie anfordern auf www.co13.ch/profil/mitgliedschaft

Das Postkonto CO13:

40-22468-2

Herzlichen Dank für alle Spenden und Beiträge!

CO13 – eine C-Organisation der  Basel

CO13

Unternehmen für berufliche und soziale Integration

Colmarerstrasse 13
CH-4055 Basel

Tel. 061 385 90 60
Fax 061 385 90 65

mail@co13.ch
www.co13.ch

JAHRESBERICHT 2016

Unternehmen für berufliche und soziale Integration

CO 13

VON DEN WERKSTÄTTEN ZUM UNTERNEHMEN

Das Unternehmen CO13 ist dem zu engen Begriff «Werkstätten» entwachsen.

CO13 hat sich weiterentwickelt. Von den ursprünglich geschützten Werkstätten mit dem ihnen anhaftenden Ruf der geringen Fachlichkeit, der beschränkten Beweglichkeit, Zuverlässigkeit und Qualität zu einem Unternehmen, das Menschen auf dem Weg zu ihrer beruflichen und sozialen Integration begleitet und dabei sehr flexibel auf die Bedürfnisse der Behörden und der Klienten eingeht und reagiert.

Uns liegt daran, diesen Wandel und die dahinterstehenden unternehmerischen Prozesse des sich fortlaufenden Neuerfindens auch von aussen deutlich sichtbar zu machen. In unserem visuellen Auftritt soll der neue Beisatz **«Unternehmen für berufliche und soziale Integration»** gegenüber Klienten, Behörden, in der Öffentlichkeit und nicht zuletzt bei unseren Fachkräften unsere gelebte unternehmerische Kultur zum Ausdruck bringen.

Franz Probst, Präsident des Vorstands

UNSERE ANGEBOTE UNTERSTÜTZEN DIE BERUFLICHE INTEGRATION

Berufliche Angebote im Bereich des begleiteten Arbeitens

Arbeitsplätze in allen Abteilungen

Massnahmen der Frühintervention

- Belastbarkeitstraining
- Aufbaustraining

Trainings

- Arbeitstraining
- Abklärungen
- Ausbildungsvorbereitung

Ausbildungen/Umschulungen

- Kauffrau/Kaufmann EFZ, B-Profil
- Büroassistent/-in EBA
- Bekleidungsgestalter/-in EFZ
- Bekleidungsnaher/-in EBA
- Zweiradmechaniker/-in (Fahrrad) EFZ
- Fahrradmechaniker/-in EFZ
- Küchenangestellte/-r EBA
- Fachfrau/Fachmann Betriebsunterhalt EBA/PrA

Massnahmen zur Arbeitsintegration

- Vorübergehende Beschäftigung
- Teilnahme im Bildungsprogramm Lernhaus
- Einzelcoaching
- Teilnahme im MyWay Angebot

Foto-Design: www.scans.ch

DER CO13 VELOLADEN HAT IN BASEL EINEN GUTEN BEKANNTHEITSGRAD ERREICHT.

Im Veloladen ist wenig davon spürbar, dass hier Menschen mit einem Unterstützungsbedarf arbeiten. Martin Tschanz arbeitet als Fachperson in der Velowerkstatt. Er berichtet, welche Kontrollen nötig sind, damit sich unsere Kundschaft auf unsere Arbeit verlassen kann.

Kontrolle durch die Mitarbeitenden (Selbstkontrolle)

Mitarbeitende kontrollieren ihre Arbeit in verschiedenen Schritten in der Werkstatt und in einer kurzen Probefahrt immer zuerst selber und vergleichen die ausgeführte Arbeit mit dem Auftrag. Alles gemacht, alles erfasst, alles abgeschlossen?

Kontrolle durch Fachperson und Mitarbeitende (personenzentrierte Kontrolle)

Ich kontrolliere die verschiedenen Arbeitsschritte, bringe mich dabei jedoch nicht zu sehr ein, sondern lasse die Auszubildenden den jeweils für sie und den Auftrag richtigen Weg suchen. Testfahrt durch die Fachperson der Werkstatt.

Kontrolle im Laden (detaillierte kundenzentrierte Kontrolle)

Die Fachperson, welche den Auftrag im Laden vom Kunden angenommen hat, kontrolliert die Reparatur aus der Werkstatt mit «Kundenaugen». Vielfach wird das Fahrrad zur Kontrolle nochmals auseinander- und wieder zusammengeschrubt. Zuletzt führt die Fachperson des Ladens eine Funktionsfahrt durch.



«Im CO13 Veloladen finde ich kompetente Beratung, eine termingerechte Qualitätsreparatur – oder mein neues, auf mich angepasstes Velo.»
Massimo Rocchi

Bild: z.Vg.



In verschiedenen Kontrollstufen lassen wir nicht locker, bis die letzte Schraube geprüft ist.



Beratung und Verkauf sind anspruchsvolle und spannende Teile des Arbeitsprozesses.

CO13 – UNTERNEHMEN FÜR BERUFLICHE UND SOZIALE INTEGRATION

Wir begleiten Menschen mit Unterstützungsbedarf auf ihrem Weg der beruflichen Eingliederung. Mit unseren Bildungsangeboten und Arbeitsplätzen ermöglichen wir den Lernenden und Mitarbeitenden, durch gezielte und lösungsorientierte Förderung ein eigenverantwortliches und selbstbestimmtes Leben zu führen.

Wir tun dies in drei Kompetenzbereichen:

Training

mit Lernhaus und Angebot Basis

Produktion und Ausbildung

mit den Abteilungen Büroservice, Textilatelier, Velowerkstatt mit Veloladen und Hausdienst mit Bistro und Hauswartung

Integration

mit Coaching und MyWay



BERUFLICHE EINGLIEDERUNG IN EINEM WIRTSCHAFTSNAHEN UMFELD

Unsere Massnahmen sind auf Produktion und Kundschaft ausgerichtet.

Wer durch spezifische Massnahmen in den eigenen Ressourcen gestärkt wird, hat bessere Chancen, eine Arbeitsstelle auf dem ersten Arbeitsmarkt zu finden und dadurch die finanzielle Eigenständigkeit zu erlangen.

CO13 hat langjährige Erfahrung darin, Menschen in ihren Zielen zu begleiten. Dabei legen wir besonders Wert auf ein Umfeld, das dem ersten Arbeitsmarkt entspricht. Zum Beispiel kreieren und produzieren wir eine eigene Modokollektion, und Mitarbeitende des Textilateliers sind am ganzen Prozess von der Idee bis zum Verkauf in unserer Boutique beteiligt. Oder die Mitarbeitenden im Bistro bereiten die Menüs frisch zu und servieren diese den Gästen anschliessend gleich selbst. Auch die

Lernenden im Lernhaus oder die Praktikantinnen und Praktikanten im MyWay nutzen diese Ausrichtung auf die Produktion und die Kundschaft. Sie können dadurch CO13-intern wichtige Erfahrungen für den Arbeitsalltag «draussen» sammeln.

Im vergangenen Jahr haben wir 135 Menschen auf dem Weg der beruflichen Integration begleitet. Ich weiss, welche Hürden auf diesem Weg bewältigt werden müssen, und ich darf feststellen, dass unsere Angebote dabei wirksame Unterstützung bieten. Jeder einzelne Erfolg ist wichtig und freut mich sehr. Herzlichen Dank allen daran Beteiligten.

Urs Hagenbuch, Geschäftsleiter



Wir legen grossen Wert sowohl auf fachliches Können als auch auf den professionellen Auftritt.

5x CO13 FÜR SIE: UNSERE PRODUKTE UND DIENSTLEISTUNGEN

Bistro

- Znüni, Mittagmenüs, Kaffee und Kuchen
- Sonniger Hinterhof

Boutique und Textilatelier

- Eigene, aktuelle Kollektion
- Accessoires
- Änderungen, Stoffverkauf

Büroservice

- Sekretariatsführung
- Versandarbeiten
- Buchhaltung inkl. Abschluss

Hauswartung

- Reinigungsarbeiten
- Kleinere Maler- und Reparaturarbeiten
- Gartenarbeiten

Veloladen und -werkstatt

- Topmarken, Retro, Elektrovelos
- Individuell zusammengestellte Velos
- Service, Reparaturen, Schlauchomat

Detailliertere und aktuelle Informationen, Menüplan und Öffnungszeiten finden Sie auf www.co13.ch

Herzlichen Dank für Ihren Einkauf bei CO13! Sie unterstützen damit ein Unternehmen, das auf Innovation, Fairness und Nachhaltigkeit setzt.

GUTSCHEIN FÜR EINEN KAFFEE

Kommen Sie vorbei und geniessen Sie einen Kaffee in unserem Bistro oder unserem sonnigen Hinterhof!



CO13
BISTRO